مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة

ROAD SIGNS – SIGNALISTION ROUTIÈRE -لافتات الطرق

1-Warning Signs – Panneaux de Danger - اللافتات التحذيرية



1-
منعطف لليمين
Right- Hand Bend
Virage à droite



2-
منعطف لليسار
Left- Hand Bend
Virage à gauche



3-
منعطفان من اليمين إلى اليسار
Double Bend, the first to the Right
Double virage, le premier à droite



4-
منعطفان من اليسار إلى اليمين
Double Bend, the first to the left
Double virage, le premier à gauche



5-
انخفاضات
Uneven Road
Cassis



6-
مطب تخفيض سرعة
Speed Hump
Dispositif surélevé



7-
الطريق يضيق من اليسار
Carriageway Narrows to the Left
Rétrécissement de la chaussée à gauche



8-
الطريق يضيق من الجانبين
Carriageway Narrows on both sides
Rétrécissement de la chaussée

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



9-
الطريق يضيق من اليمين
Carriageway Narrows to the Right
Rétrécissement de la chaussée à droite



10-
إشارات كهربائية
Light Signals
Annonce de feux tricolores



11-
حركة سير في كلا الاتجاهين
Two way Traffic
Circulation admise dans les deux sens



12-
خطر انهيارات
Risk of Rock Fall
Chutes de pierres



١٣-
تحليق منخفض للطائرات
Low flying aircraft
Survol d'avions à basse altitude



١٤-
إنحدار خطر
Steep hill
Descente dangereuse



15-
رياح جانبية
cross wind
Vent latéral



16-
عبور حيوانات
Animal Crossing
Traversée de bétail

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



17-
عبور دراجات
Cycles and Mopeds with two wheels
Passage pour conducteurs de bicyclettes et de cyclomoteurs à deux roues



18-
أشغال
Works
Travaux



19-
ممر سكة حديد
Single track rail road crossing
Passage à niveau-voie unique



20-
طريق منزلق
Slippery Road
Chaussée glissante



21-
تقاطع سكة حديد مجهز بحواجز
Level railway crossing with a gate barriers
Passage à niveau avec barrières



22-
تقاطع سكة حديد دون حواجز
Level railway crossing without a gate barriers
Passage à niveau sans barrières



23-
ممر أطفال / أولاد
Children Crossing
Endroit spécialement fréquenté par des enfants



24-
انتبه مدرسة
School Area
Zone scolaire

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



25-
ممر مشاة
Pedestrian Walkway
Passage Piétons



26-
خطر غير محدد
Undefined Hazard
Danger non défini

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة

2- Regulatory signs – Panneaux de réglementation – لافتات تنظيمية

2.1- Intersection and Priority Signs / Panneaux d'intersection et de Priorité
لافتات التقاطع والأفضلية



27-
توقف عند التقاطع
Stop at the junction
Arrêt à l'intersection



28-
افسح الطريق
Give way
Cédez le passage



29-
حركة سير دائرية - مستديرة
Roundabout
Carrefour à sens giratoire



30-
تقاطع - إفسح المجال للسيارات القادمة من اليمين
Intersection-give way to vehicles from right
Intersection où le conducteur doit céder le passage aux véhicules débouchant de la route située à sa droite



31-
تقاطع مع طريق بدون أفضلية
Intersection with a road without priority
Intersection avec une route sans priorité



٣٢-
طريق أفضلية
Priority Road
Indication du caractère prioritaire d'une route

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



33-
نهاية طريق أفضلية
End of Priority Road
Fin du caractère prioritaire d'une route

2.2 Prohibition Signs / Panneaux d'interdiction -لافتات المنع



34-
ممنوع مرور عموم المركبات في الاتجاهين
Vehicles prohibited
Circulation interdite à tout véhicule dans les deux sens



35-
ممنوع الدخول
No Entry
Sens interdit à tout véhicule



36-
ممنوع الاتجاه لليسار
No Left Turn
Interdiction de tourner à gauche



37-
ممنوع الاتجاه لليمين
No Right Turn
Interdiction de tourner à droite

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



٣٨-
ممنوع الالتفاف
No U-Turns
Interdiction de faire demi-tour



٣٩-
ممنوع التجاوز
No Overtaking
Interdiction de dépasser tous les véhicules



٤٠-
ممنوع التجاوز لسيارات النقل
No Overtaking for Trucks
Interdiction aux véhicules de transports de marchandises de doubler



٤١-
ممنوع دخول السيارات والدراجات الآلية على انواعها
No Motor Vehicles, motorcycles and mopeds
Accès interdit aux véhicules à moteur, motocycles et cyclomoteurs



٤٢-
ممنوع دخول الشاحنات
No Trucks
Accès interdit aux véhicules de marchandises



٤٣-
ممنوع دخول المشاة
No Pedestrians
Accès interdit aux piétons



٤٤-
ممنوع دخول الدراجات الهوائية
No Cycles
Accès interdit aux cycles



٤٥-
ممنوع دخول العربات التي تقطرها الحيوانات
No animal-Drawn Vehicles
Accès interdit aux véhicules à traction animale

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



47-
ممنوع دخول العربات التي تجر باليد

No entry to cars arm
Accès interdit aux voitures à bras



46-
ممنوع دخول المركبات الزراعية

No agricultural motor vehicles
Accès interdit aux véhicules agricoles à moteur



49-
ممنوع دخول الدراجات الآلية
No Motorcycles
Accès interdit aux cyclomoteurs



48-
ممنوع دخول باصات النقل العام

No public transport
Accès interdit aux véhicules de transport en commun de personnes



51-
ممنوع مرور المركبات التي يزيد عرضها عن الرقم المحدد
No vehicles over Maximum width
Accès interdit aux véhicules dont la largeur, chargement compris, est supérieure au nombre indiqué



50-
ممنوع مرور المركبات التي يزيد طولها عن الرقم المحدد
Vehicle Length Restriction
Accès interdit aux véhicules dont la longueur est supérieure au nombre indiqué

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



52-
ممنوع مرور المركبات التي يزيد إرتفاعها عن الرقم المحدد
Height Restriction
Accès interdit aux véhicules dont la hauteur, chargement compris, est supérieure au nombre indiqué



53-
ممنوع مرور المركبات التي يزيد وزنها عن الرقم المحدد
Weight Restriction
Accès interdit aux véhicules dont le poids total autorisé excède le nombre indiqué



54-
ممنوع مرور المركبات التي يزيد وزنها المحوري عن الرقم المحدد
Axle Weight Restriction
Accès interdit aux véhicules pesant sur un essieu plus que le nombre indiqué



55-
أقصى سرعة مسموح بها
Speed Limit
Limitation de vitesse



56-
أفضلية المرور للسيارات القادمة من الجهة المقابلة
Give way to Oncoming Traffic
Cédez le passage à la circulation venant en sens inverse



57-
ممنوع استعمال المنبه
Use of Horn Prohibited
Signaux sonores interdits

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



59-
ممنوع دخول المركبات التي تحمل مواد متفجرة أو شديدة الاشتعال
No Vehicles carrying Explosive or Highly Flammable Substances
Accès interdit aux véhicules transportant des marchandises explosives



58-
ممنوع دخول المركبات التي تحمل مواد ملوثة
No Vehicles carrying Pollutants
Accès interdit aux véhicules transportant des marchandises polluantes



60-
ممنوع دخول المركبات التي تحمل مواد خطرة
No Vehicles carrying Dangerous Material
Accès interdit aux véhicules transportant des marchandises dangereuses

2.3 Parking signs-Panneaux de stationnement – لافتات منع الوقوف والتوقف



62-
ممنوع التوقف والوقوف
No waiting and no parking
Arrêt et stationnement Interdits



61-
ممنوع الوقوف
No Parking
Stationnement Interdit

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



63
بداية منطقة موقف بدل دفع
Entry zone of paid parking
Entrée d'une zone à stationnement payant

2.4- Mandatory Signs – Panneaux d'obligation – اللافتات الإلزامية



64-
اتجاه سير اجباري إلى اليمين
Mandatory Movement to the right
Obligation de tourner à droite avant le panneau



65-
اتجاه سير اجباري إلى اليسار
Mandatory Movement to the left
Obligation de tourner à gauche avant le panneau



66-
الزم اليمين
Keep to the right
Contournement obligatoire par la droite



67-
الزم اليسار
Keep to the left
Contournement obligatoire par la gauche

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



68-
اتجاه اجباري مستقيم
Mandatory direction: Straight
Direction obligatoire à la prochaine intersection: tout droit



69
اتجاه اجباري الى اليمين
Mandatory direction: right
Direction obligatoire à la prochaine intersection : à droite.



70-
اتجاه اجباري إلى اليسار
Mandatory direction: left
Direction obligatoire à la prochaine intersection : à gauche



71
اتجاه اجباري مستقيم أو إلى اليمين
Mandatory direction: left or right
Directions obligatoires à la prochaine intersection : tout droit ou à droite.



72-
اتجاه اجباري مستقيم أو إلى اليسار
Mandatory direction to the next intersection : Straight or to the left
Directions obligatoires à la prochaine intersection : tout droit ou à gauche



73-
اتجاه اجباري الى اليمين أو الى اليسار
Mandatory direction to the next intersection : left or right
Directions obligatoires à la prochaine intersection : à droite ou à gauche



74-
ممر أو طريق للدراجات الهوائية

Track or path required for cycles
Piste ou bande obligatoire pour les cycles



75-
مسار إلزامي للمشاة

Use footpath
Chemin obligatoite pour piétons

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



76-
ممر مخصص للفروسية
Mandatory way for riders
Chemin obligatoire pour cavaliers



77-
أدنى سرعة الزامية
Minimum Speed
Vitesse minimale obligatoire



78-
السلاسل المعدنية الزامية
Snow chains mandatory
Chaînes à neige obligatoires



79-
مسرب مخصص للباصات
Bus Lane
Voie réservée aux véhicules de transport en commun

2.5 - End Prohibition Signs / Panneaux Fin d'interdiction - لافتات نهاية المنع



80-
انتهاء جميع القيود السابقة على حركة السير
End of all moving traffic restrictions previously signed
Fin de toutes les interdictions précédemment signalées



81-
انتهاء حد السرعة
End of Speed Limit
Fin de limitation de vitesse

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



82-
انتهاء منع قيود التجاوز
End of Overtaking prohibition
Fin d'interdiction de dépasser



83-
انتهاء قيود منع تجاوز الشاحنات
End of truck Overtaking prohibition
Fin d'interdiction de dépasser aux camions



84-
انتهاء منع استعمال المنبه
End of Horn Restriction Zone
Fin d'interdiction de l'usage de l'avertisseur sonore

2.6 – End of Mandatory Signs / Panneaux de fin d'obligation - نهاية اللافتات الإلزامية



85-
نهاية ممر أو طريق للدراجات الهوائية
End of mandatory cycle track
Fin de piste obligatoire pour cycle



86-
نهاية الممر الإجباري للمشاة
End of mandatory footpath
Fin de chemin obligatoire pour piétons

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



87-
نهاية ممر الفروسية الإلزامي
End of mandatory way for riders
Fin de chemin obligatoire pour cavaliers



88-
انتهاء الحد الأدنى للسرعة
End of minimum speed limit
Fin de vitesse minimale obligatoire



89-
نهاية الممر المخصّص للباصات
End of lane reserved for public transport vehicles
Fin de voie réservée aux véhicules de transport en commun



90-
نهاية الاستعمال الاجباري للسلاسل المعدنية
End of mandatory use of snow chains
Fin d'obligation de l'usage des chaînes à neige

3- Guide Signs – Panneaux d'Indication اللافتات الإرشادية

3-1 Information Signs / Panneaux d'information / لافتات المعلومات



91-
موقف
Parking

Stationnement



92-
منطقة موقف مجاني
Free Parking Area
Stationnement gratuit

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



93
وقوف مقابل بدل
Paid Parking
Stationnement payant



94-
السرعة المقترحة
Advised Speed
Vitesse conseillée



95-
نهاية حدود السرعة المقترحة
End of Advised Speed
Fin de vitesse conseillée



96-
موقف سيارات أجرة
Taxis
Station de taxi



97-
موقف باصات
Bus Stop
Arrêt d'autobus



98-
موقف ترامواي
Tram Stop
Arrêt de tramway



99
اتجاه السير اجباري الى الأمام
One Way Traffic
Circulation à sens unique



100-
طريق غير نافذ
No Through Road
Impasse

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



101-
طريق غير نافذ
No Through Road
Pré signalisation d'une impasse



102-
أفضلية على السيارات القادمة من الجهة المقابلة
Priority over Oncoming Traffic
Priorité par rapport à la circulation venant en sens inverse



103-
ممر مشاة
Pedestrian Crossing
Passage pour piétons



104-
تحديد اتجاهات المسارب
Lane Assignments in Two Directions
Deux voies dans un sens et
une voie dans l'autre





1٠5-
دمج مسارب السير
Lanes Merge / Réduction du nombre des voies



1٠6-
بداية طريق سريع
Beginning of highway
Début d'une section d'autoroute



107-
نهاية طريق سريع
End of highway
Fin d'une section d'autoroute

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



108-
مستشفى
Hospital / Hôpital



109-
نفق طوله أكثر من ٥٠٠ م
Tunnel, the length is more than 500 meters
Tunnel d'une longueur de plus de 500 mètres



110-
لافتة رادار لمراقبة السرعة
Radar speed sign
Signal annonçant une zone où la vitesse est contrôlée par un radar

3-2 Service Signs / Panneaux de service / لافتات الخدمات



111-
إسعافات أولية
First Aid Post
Poste de secours



112
مكتب إستعلامات
Information Office
Bureau d'information

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



113-
إسعافات أولية
First aid station
Poste de secours



114-
هاتف للطوارىء
Emergency phone
Poste d'appel d'urgence



115-
هاتف عمومي
Public phone
Cabine téléphonique publique



116-
مراحيض عامة
Toilets open to the public
Toilettes ouvertes au public



117-
تسهيلات للمعوّقين
Access for those with disabilities
Installations accessibles aux personnes handicapées



118-
مطعم
Restaurant
Restaurant ouvert 7/7 jours



119-
مقهى
Cafeteria
Café ouvert 7/7 jours

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



120-
محطة وقود

Fuel Station

Poste de distribution de carburant



121-
فندق

Hotel/ Motel

Hotel ou motel



122-
موقع تخييم (خيام)

Camping Site (Tents)

Terrain de camping pour tentes



123-
موقع تخييم (قوافل)

Camping Site (Caravans)

Terrain de camping pour caravanes



124-
نزل للشباب
Youth Hostel
Auberge de jeunesse



125-
مركز تصليح
Mechanical Help
Poste de d'épannage

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة

3.3 Directional Signs – Panneaux de Direction - لافتات الاتجاه



126-
لافتة اتجاه مع المسافة
Position sign with indication of distance
Panneau de position comportant une indication de distance



127-
لافتة متقدمة للدلالة على مخارج
Signs of advanced motorway junction
Panneau de signalisation avancée de bifurcation autoroutière



128-
لافتة متقدمة تدل على منطقة معينة
Advanced sign for area close to the road
Panneau de signalisation avancée d'aire sur route



129-
لافتة متقدمة للدلالة على المسارب
Advanced sign for motorway junction
Panneau de signalisation avancée d'affectation de voies de bifurcation autoroutière



130-
لافتة اتجاه على الطريق السريع
Advanced sign for motorway junction
Panneau de signalisation avancée d'affectation de voies de bifurcation autoroutière



131-
لافتة متقدمة تدل على اتجاهات الحركة في المستديرات
Advance warning sign at roundabout
Panneau de présignalisation diagrammatique à sens giratoires

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة



132-
لافتة لمخرج الطريق السريع
Warning sign on freeway for simple exit
Panneau d'avertissement de bifurcation autoroutière simple



133-
مخرج الى طريق رقم
Exit
Sortie



134-
لافتة تأكيد الإتجاه على الطريق السريع
Confirmation streamlined sign used on highway
Panneau de confirmation de filante utilisé sur autoroute



135-
لافتة مطار
Airport Sign
Panneau d'aéroport

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات

مدرسة أحمد طراد لتعليم قيادة السيارات
رخصة رقم 1023
طرابلس ، شارع الثقافة

3.4 Delineators – Balises - علامات التنبيه



136 (J 1)
علامات المنعطفات
Delineator of Bends
Balisage des virages



137 (J1 bis)
علامات المنعطفات للطرق الثلجية
Delinator of Bends on snowy roads
Balisage des virages sur routes fréquemment enneigées



138 (J 3)
علامات لتقاطعات الطرق
Markup position of road intersection
Signalisation de position des intersections de routes



139 (J 4)
علامات المنعطفات
Delineator of bends
Balisage de virages



140 (J 6)
علامات حدود الطريق
Delineator for pavement edges
Délinéateur. Balisage des limites de chaussées



141 -
علامات تحديد رؤوس الجزر باللون الأصفر العاكس
Yellow reflective sheet for head of Islands
plaque Rétro-fléchissant jaune pour têtes d'îlots